



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

*Výbor pre medzinárodný obchod*

**2011/0167(NLE)**

12.4.2012

**\*\*\***

## **NÁVRH ODPORÚČANIA**

k návrhu rozhodnutia Rady o uzatvorení obchodnej dohody o boji proti falšovaniu medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi, Austráliou, Kanadou, Japonskom, Kórejskou republikou, Spojenými štátmi mexickými, Marockým kráľovstvom, Novým Zélandom, Singapurskou republikou, Švajčiarskou konfederáciou a Spojenými štátmi americkými (12195/2011 – C7-0027/2012 – 2011/0167(NLE))

Výbor pre medzinárodný obchod

Spravodajca: David Martin

***Označenie postupov***

- \* Konzultácia
- \*\*\* Súhlas
- \*\*\*I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- \*\*\*II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- \*\*\*III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

## OBSAH

	<b>strana</b>
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU .....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA .....	6



## NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutia Rady o uzatvorení obchodnej dohody o boji proti falšovaniu medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi, Austráliou, Kanadou, Japonskom, Kórejskou republikou, Spojenými štátmi mexickými, Marockým kráľovstvom, Novým Zélandom, Singapurskou republikou, Švajčiarskou konfederáciou a Spojenými štátmi americkými  
(12195/2011 – C7-0027/2012 – 2011/0167(NLE))**

**(Súhlas)**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (12195/2011),
  - so zreteľom na návrh obchodnej dohody o boji proti falšovaniu medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi, Austráliou, Kanadou, Japonskom, Kórejskou republikou, Spojenými štátmi mexickými, Marockým kráľovstvom, Novým Zélandom, Singapurskou republikou, Švajčiarskou konfederáciou a Spojenými štátmi americkými (12196/2011),
  - so zreteľom na žiadosť o udelenie súhlasu, ktorú Rada predložila v súlade s článkom 207 ods. 4 a článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bod (v) Zmluvy o fungovaní Európskej únie (C7-0201/2012),
  - so zreteľom na článok 81 a článok 90 ods. 7 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na odporúčanie Výboru pre medzinárodný obchod a stanoviská Výboru pre rozvoj, Výboru pre priemysel, výskum a energetiku a Výboru pre právne veci a Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A7-0255/2012),
1. neudeluje súhlas s uzavretím dohody;
  2. poveruje svojho predsedu, aby oznámil Rade, že dohoda sa nemôže uzatvoriť;
  3. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a vládam a parlamentom Austrálie, Kanady, Japonska, Kórejskej republiky, Spojených štátov mexických, Marockého kráľovstva, Nového Zélandu, Singapurskej republiky, Švajčiarskej konfederácie a Spojených štátov amerických.

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

Rokovania o obchodnej dohode o boji proti falšovaniu začali v júni 2008 a skončili sa v novembri 2010 po 11 kolách rokovaní. Rovnako ako pri všetkých medzinárodných dohodách v mene Európskej únie viedla rokovania Európska komisia na základe mandátu, ktorý jej udelila Rada. Keďže obchodná dohoda o boji proti falšovaniu je tzv. zmiešanou dohodou, ktorá zahŕňa právomoci na úrovni Únie i členských štátov, boli členské štáty na rokovaníach zastúpené rotujúcimi predsedníctvami.

Dohodu uzavreli Európska únia, Austrália, Kanada, Japonsko, Kórea, Mexiko, Maroko, Nový Zéland, Singapur, Švajčiarsko a USA. Signatárske krajiny sa teraz nachádzajú vo fáze ratifikácie dohody, ktorá si v Európskej únii vyžaduje ratifikáciu členskými štátmi a súhlas Európskeho parlamentu predtým, než môže dohoda v EÚ vôbec vstúpiť do platnosti.

Táto dohoda je podľa definície účastníkov rokovaní obchodnou dohodou, ktorá sa zaoberá falšovaním na obchodné účely a internetovým pirátstvom tým, že koordinuje globálne presadzovanie existujúcich právnych predpisov v oblasti porušovania autorských práv. Komisia sa vyjadrila, že si prijatie tejto dohody nebude vyžadovať zmenu európskych právnych predpisov, ale táto dohoda bude slúžiť na koordináciu postupov na hraniciach s cieľom bojovať proti falšovaniu vo veľkom rozsahu.

Problémy, ktoré sa touto dohodou majú riešiť, sú skutočné a majú rastúcu tendenciu. Falšovanie a pirátstvo sa výrazne rozšírili a ich rast pokračuje. Následky rastu týchto nezákonných činností majú rozsah od hospodárskych strát až po ohrozenie zdravia a bezpečnosti. Európska únia môže toho veľa stratiť, ak sa v oblasti ochrany autorských práv nedosiahne účinná a vymáhaná koordinácia na svetovej úrovni.

Duševné vlastníctvo je surovinou Únie. Spravodajca sa nazdáva, že Európa nedokáže súťažiť so svetovou ekonomikou bez primeranej ochrany európskej módy, automobilových súčiastok, filmov a hudby. Globálna koordinácia ochrany duševného vlastníctva má rozhodujúci význam pre rozvoj Európskej únie založenej na vedomostiach a pre ochranu a tvorbu pracovných miest v celej Únii.

Spôsob, akým sa delíme o informácie v rámci takéhoto hospodárstva založeného na vedomostiach, sa rýchlo mení a rovnováha medzi ochranou práv duševného vlastníctva a základnými slobodami sa vyvíja. Medzinárodné dohody zaoberajúce sa akýmkoľvek aspektom trestných sankcií, činností online a duševného vlastníctva musia jasne vymedzovať rozsah pôsobnosti dohody a ochrany slobôd jednotlivcov, aby sa zabránilo neúmyselnému výkladu dohody.

Neplánované dôsledky textu obchodnej dohody o boji proti falšovaniu vzbudzujú vážne obavy. Pokiaľ ide o trestné stíhanie jednotlivcov, vymedzenie pojmu „na obchodné účely“, úlohu poskytovateľov internetových služieb a možne prerušenie tranzitu generických liekov, spravodajca naďalej pochybuje o tom, že je text obchodnej dohody o boji proti falšovaniu taký presný, ako je potrebné.

Nad plánovanými výhodami tejto medzinárodnej dohody vysoko prevažujú možné hrozby pre občianske slobody. Vzhľadom na nejednoznačnosť istých aspektov a neistotu týkajúcu sa jej výkladu nemôže Európsky parlament v budúcnosti po vstupe tejto dohody do platnosti zaručiť primeranú ochranu občianskych práv.

Spravodajca preto odporúča, aby Európsky parlament neudelil súhlas na jej uzavretie. Pritom je dôležité uvedomiť si, že zvýšená ochrana práv duševného vlastníctva európskych výrobcov obchodujúcich na svetových trhoch má veľký význam. Spravodajca preto dúfa, že po očakávanej revízii príslušných smerníc EÚ Európska komisia predloží nové návrhy na ochranu duševného vlastníctva.